

# Communiqué du Conseil d'Etat

---

15 septembre 2010

La version Internet fait foi



# Sommaire

---

Genève-Confédération .....	4
Oui au projet de modification de l'ordonnance sur l'indication des prix .....	4
Genève .....	5
Université de Genève : comptes 2009 approuvés .....	5
Maintien du forfait pour dépenses personnelles des invalides atteignant l'âge de l'AVS .....	5
Soutien financier pour favoriser les solutions d'investissement responsable .....	6
Construction de 108 logements sur la commune de Veyrier .....	6
Approbation de deux plans de site sur la commune de Meinier .....	6
Nouveaux espaces de verdure au Grand-Saconnex .....	7
Agenda des invitations à la presse .....	8

## **Oui au projet de modification de l'ordonnance sur l'indication des prix**

Dans le cadre d'une procédure de consultation lancée par le Département fédéral de l'économie (DFE), le Conseil d'Etat a indiqué qu'il approuve globalement le [projet](#) qui lui est soumis, visant la modification de l'[ordonnance sur l'indication des prix \(OIP\)](#). Cette modification prévoit l'assujettissement de nouvelles prestations de services (celles liées à la remise des médicaments et des dispositifs médicaux, les prestations des notaires, des vétérinaires, des instituts de beauté et d'amaigrissement, des pompes funèbres et des voyages en avion) à l'obligation d'indiquer les prix, afin d'améliorer la transparence du marché et des prix en faveur des consommateurs.

Le présent projet permet, d'une part, d'assouplir plusieurs dispositions devenues trop rigides dans la pratique sans accroître le risque d'induire en erreur le consommateur. Il permet, d'autre part, d'ajuster les dispositions actuelles aux prescriptions de la législation sur les cartels.

Le gouvernement genevois salue également l'obligation de communiquer les activités déployées par les cantons en vue de l'exécution de l'OIP, afin de permettre à l'autorité de surveillance – à savoir le DFE – une meilleure vue d'ensemble des mesures d'exécution prises par les cantons.

*Pour toute information complémentaire : M. Jacques Folly, directeur du service du commerce, DARES,  
☎ 022 388 39 26.*

---

## Université de Genève : comptes 2009 approuvés

Conformément aux dispositions de la nouvelle [loi sur l'Université](#), entrée en vigueur le 17 mars 2009, le Conseil d'Etat a approuvé les comptes 2009 de l'Université de Genève.

Les comptes présentent des charges de 711,1 millions de francs pour 740 millions de francs de produits, dont 379 millions d'indemnité cantonale monétaire et non monétaire. L'exercice aboutit à un excédent de recettes de 28,9 millions. Ce résultat couvre l'ensemble des activités de l'Université. Le résultat 2009 lié aux financements cantonal, fédéral et intercantonal confondus dégage, quant à lui, un solde positif de 3,7 millions, dont 1,7 million a été affecté au fonds d'innovation et de développement, conformément à la convention d'objectifs en vigueur.

*Pour tout complément d'information : Mme Tamara Diaz Nootenboom, adjointe à l'unité de l'enseignement supérieur, DIP, ☎ 022 546 69 15.*

---

## Maintien du forfait pour dépenses personnelles des invalides atteignant l'âge de l'AVS

Le Conseil d'Etat a modifié le [règlement d'application de la loi sur les prestations cantonales complémentaires à l'assurance vieillesse et survivants et à l'assurance-invalidité](#).

Cette modification réglementaire permettra aux personnes handicapées qui ont atteint l'âge de l'AVS (64 ans pour les femmes et 65 ans pour les hommes) de conserver le montant du forfait pour dépenses personnelles des invalides (450 francs par mois) durant toute la durée d'un séjour dans un établissement pour personnes handicapées (EPH). Au moment du passage à l'âge de la retraite, les résidents des EPH disposent ainsi de ressources équivalentes, leur permettant de conserver leur mode de vie antérieur.

Par cette modification, le gouvernement affirme sa volonté de prendre en compte les problèmes liés au vieillissement et à la longévité des personnes handicapées.

*Pour toute information complémentaire : M. Marc Maugué, directeur général de l'action sociale, DSE, ☎ 022 546 51 45.*

---

## Soutien financier pour favoriser les solutions d'investissement responsable

Le Conseil d'Etat a accordé une subvention de 25'000 francs à l'association [Sustainable Finance Geneva \(SFG\)](#) pour l'année 2010. Lancée en 2008, cette association de professionnels de l'investissement a pour objectifs de sensibiliser les acteurs financiers aux solutions d'investissement responsable qui concilient le développement économique avec les enjeux sociaux et environnementaux, ainsi que de promouvoir la place financière genevoise comme acteur majeur de la finance durable au niveau international.

L'association, qui organise notamment des conférences publiques et des tables rondes pour sensibiliser les professionnels aux principes individuels favorisant une finance durable, met également à disposition un site internet et une lettre d'information bimensuelle. Elle projette en outre de lancer une étude sur la compétitivité de la place financière genevoise en vue d'avoir une vision claire des atouts existants et des actions à entreprendre dans le sens d'un renforcement de l'approche « finance durable ».

*Pour toute information complémentaire : M. Jacques Beuchat, secrétaire général a.i., DF, ☎ 022 327 98 06.*

---

## Construction de 108 logements sur la commune de Veyrier

Le Conseil d'Etat a adopté un arrêté permettant de délivrer une autorisation de construire portant sur la réalisation de trois immeubles de logements avec garages souterrains, sis chemin des Beaux-Champs 1A, 1B, 1C, 3A, 3B, 3C, 5A, 5B et 5C sur la commune de Veyrier.

La construction prévoit 108 appartements avec garages souterrains, parmi lesquels figurent 36 logements d'utilité publique (LUP) de type habitation à loyer modéré (HLM), 36 logements de type HLM et 36 appartements en loyer libre.



Cette requête s'inscrit dans le plan localisé de quartier adopté le 25 juin 2008 par le Conseil d'Etat (voir [point de presse](#)).

*Pour toute information complémentaire : M. Michel Briefer, administrateur, service immobilier, office du logement, DCTI, ☎ 022 546 65 14.*

---

## Approbation de deux plans de site sur la commune de Meinier



Le Conseil d'Etat a adopté les plans de site des hameaux de Corsinge et d'Essert, situés sur le territoire de la commune de Meinier. Ces plans de site répondent au double objectif de protection de sites et de hameaux anciens. Ils préservent aussi les espaces environnants situés en zone agricole et les bâtiments situés dans les hameaux qui présentent un intérêt patrimonial.

Les hameaux de Corsinge et d'Essert figurent sur la liste, établie par le [plan directeur cantonal](#), des ensembles bâtis en zone agricole qui correspondent à la définition de hameaux.

L'adoption de ces plans de site fait suite à l'entrée en vigueur, le 3 août 2010, des lois [10 609](#) et [10 610](#) créant une zone de hameaux (voir [loi d'application de la loi fédérale sur l'aménagement du territoire](#), art. 22) au « hameau de Corsinge » et au « hameau d'Essert ». Tant les projets de modification des limites de zones que les projets de plan de site ont été élaborés à l'initiative de la commune.

*Pour toute information complémentaire : M. Maurice Lovisa, directeur du service des monuments et des sites, office du patrimoine et des sites, DCTI, ☎ 022 546 61 09.*

---

## **Nouveaux espaces de verdure au Grand-Saconnex**

Le Conseil d'Etat a adopté à l'attention du Grand Conseil un projet de loi modifiant les limites de zones sur le territoire de la commune du Grand-Saconnex, qui permettra la création d'une zone de verdure et de deux zones des bois et forêts au chemin des Marais, entre le chemin de Bonvent et le chemin des Massettes.



Ce projet répond à l'objectif de création d'espaces verts et non bâtis au sein de l'agglomération tel que défini dans le [plan directeur cantonal](#), et permet de pérenniser un espace vert dûment identifié par le [plan directeur communal](#) approuvé tant par le Conseil municipal que par le Conseil d'Etat en 2006 (voir [point de presse du 26 juillet 2006](#)).

L'espace vert actuel est un maillon important de la chaîne des parcs situés entre la gare de Cornavin et la campagne du Jonc. Le parc et sa zone humide devront remplir différentes fonctions, qu'elles soient écologiques (rétention des eaux, rôle de relais dans le maillage des espaces verts, prairies extensives propices aux invertébrés), sociales (lieu de rencontre, place de jeux pour les enfants) ou pédagogiques (sensibilisation du public à la nature en ville). Une étude spécifique définira précisément les aménagements et le fonctionnement du parc.

Le projet de loi adopté par le Conseil d'Etat permettra également de mettre en conformité le plan de zones suite à un constat de nature forestière aujourd'hui en force.

L'enquête publique ouverte du 8 février au 10 mars 2010 a donné lieu à une observation. Le Conseil municipal du Grand-Saconnex a par ailleurs préavisé favorablement ce projet le 10 mai 2010.

*Pour toute information complémentaire : M. Xavier de Rivaz, directeur des plans d'affectation et requêtes, direction générale de l'aménagement du territoire, DCTI, ☎ 022 546 73 13.*

# Agenda des invitations à la presse

*Sous réserve de modifications*

DATE	SUJET	LIEU	DPT	CONTACT
16 septembre 10h00	Présentation du projet de budget 2011 de l'Etat de Genève	Salle de l'Alabama 2, rue de l'Hôtel-de-Ville	CE	Roland Godel (DF) ☎ 022 327 98 07
20 septembre 10h45	Cleantech : un pôle d'excellence pour Genève et la Suisse occidentale	Salle « Praille Acacias » du DCTI 7, place de la Taconnerie 2 <sup>e</sup> étage	DARES	Irina Sakharova Quitt ☎ 022 388 31 63
20 septembre 19h30	Quartier des Communaux d'Ambilly : présentation publique	Salle des fêtes de Thônex 18, avenue Tronchet 1226 Thônex	DCTI  DIM	Nicole Bovard Briki (DCTI) ☎ 022 327 94 25 ou 079 240 83 72  Caroline Dallève (DIM) ☎ 022 546 76 18 ou 079 301 19 31
22 septembre 14h00	Rénovation des salles du Conseil d'Etat et du Grand Conseil	Salle des Fiefs 2, rue de l'Hôtel-de-Ville	CE  GC	Nicolas Merckling (CHA) ☎ 022 327 90 80  Maria Anna Hutter (GC) ☎ 022 327 97 00
28 septembre 18h30	Inauguration de la nouvelle salle de conférences de la Pastorale	Site de la Pastorale Club suisse de la presse 106, route de Ferney	DCTI	Rafaèle Gross ☎ 022 327 94 24 ou 076 313 01 25
1 <sup>er</sup> octobre 11h00	Cérémonie d'inauguration du collège Sismondi	Collège Sismondi 30, avenue de France	DIP DCTI	May Piaget (DIP) ☎ 022 546 69 18
4 octobre 11h00	Evaluation de la promotion économique genevoise	Salle des Fiefs 2, rue de l'Hôtel-de-Ville	DARES	Marie de Coulon ☎ 022 546 88 14
5 octobre 10h00	Inauguration de l'Institut universitaire de formation des enseignants (IUFE)	Dans les locaux de l'IUFE (lieu à confirmer)	DIP	Michèle Poidomani ☎ 022 546 69 05